

# JÖVŐ

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

„Jövő” előfizetési díjai: Egy óra 4500 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 4000, vállalatok előfizetés 120.000 lej.

Felelős szerkesztő:  
**PALÁSTI JÓZSEF**

zárkészlősz. 20-76  
és kiadóhivatal  
nyomda 20-77  
Telefon:

### A hét közepén tárgyalják Románia békefelvetését

## Kilenc órás tárgyalás után sem döntött az ügyrendi bizottság a szavazatarány kérdésében

PÁRIS. A békekonferencia ügyrendi bizottsága hétfőn három ülést tartott, végül kilenc órás tanácskozás után éjszaka 12 órakor ma délelőttre elnapolta magát. Az ügyrendi bizottság mai ülésén a szavazatok arányának kérdését tovább tárgyalják. A bizottság elé a következő javaslatokat terjesztették:

**Hollandia:** Egyszerű szótöbbség.  
**Anglia:** A brit kormány kompromisszum javaslatot terjesztett elő. Eszerint a kétharmad szótöbbség mellett és egyszerű szavazatiöbbséggel hozott határozatokat is terjeszték a külügyminiszterek tanácsa elé.

**Szovjetunió:** Molotov szovjet külügyminiszter javaslata a kétharmados szótöbbség mellett szól és megállapítja, hogy nincs indok a külügyminiszteri értekezleten ezzel kapcsolatos határozat megadására.

**Franciaország:** A francia javaslat értelmében az egyszerű szótöbbséggel hozott határozatokat is terjeszték a külügyminiszterek tanácsa elé akkor, ha ezt az „igenrel” szavazó államok úgy kívánják.

**Kanada:** A kanadai főmegbízott, Mackenzie King javasolta, hogy minden szavazás nélkül foglalkozzanak az előterjesztési kérdésekkel.

PÁRIS. A bukaresti rádió magyarnyelvű adásában közli: A hét közepén kerül sor a román, magyar, bolgár, finn és olasz békeszerződés tervezetek tárgyalására. Az ügyrendi bizottság a hatodik pont kivételével valamennyi kérdésben már megállapodott. A hatodik pont, amely a határozatokra vonatkozó szavazatok arányával foglalkozik, élénken foglalkoztatja az ügyrendi bizottságot. Két javaslat áll egymással szemben:

1. Egyszerű szavazatiöbbség.
  2. Kétharmad szavazatiöbbség.
- Ebben a kérdésben szűz a hétfő várható döntés.

### Dél-Afrika a kétharmad szótöbbség mellett

Az ügyrendi bizottság ülésén Jugoszlávia megbízottja a kétharmados többség mellett szót adott a támogatás mellett Molotov erre vonatkozó javaslatát. Új-Zéland képviselője is a szovjet küldöttség álláspontját támogatja. A lengyel kiküldött ugyan csak a kétharmados szótöbbség mellett szót adott fel és kijelentette, hogy ez az arányszám fejezi ki legjobban a nagyhatalmak álláspontját. Dél-Afrika is beállt a kétharmados szótöbbséget támogató államok sorába. Az Egyesült Államok támogatja Anglia kompromisszumos javaslatát.

WASHINGTON. Amerikai diplomáciai körök a békekonferencia egyhetes mérlegével foglalkoznak és megállapítják, hogy Párisban előrehaladás történt.

PÁRIS. A francia lapok közül a Figaro írv: A nagyhatalmak nem kívánják elfolytani a kis államok hangját. A lapok még rámutatnak arra, hogy az elintézési kérdések között szerepel a Duna-hajózás kérdése, amely körül nagy vita várható.

LONDON. A Daily Mail megállapítja,

hogy amennyiben a békekonferencia végleges ügyrendjét megállapítják, Párisban meggyorsul a munka. A lap úgy értesül, hogy az olasz flotta felosztásának kérdésében nem tudak megegyezni.

PÁRIS. Kuba meghatalmazott minisztere jegyzékét nyújtotta át a Szovjetunió,

### A zsidó tanács elvetette Palesztina felosztásának tervét

PÁRIS. A francia fővárosban üléselő Zsidó Tanács végrehajtó bizottsága állást foglalt a Palesztina felosztására vonatkozó angol javaslattal szemben. Az ülés határozatáról hivatalos közleményt adtak ki, amelyben a Zsidó Tanács végrehajtó bizottsága elvetette a Palesztina felosztására vonatkozó brit tervet. A hivatalos jelentés a következőkben indokolja meg az angol tervezet elutasítását:

1. Az angol tervezet nem nyújt sem a zsidóknak, sem az araboknak függetlenséget. Az önkormányzat is csak látszólagos.

2. Palesztina zsidósága 85 százalékának nem nyújt jogvédelmet az angol javaslat és továbbra is a brit adminisztráció nehezéde rá Palesztinára.

A hivatalos közlemény, végül be-

jelent, hogy a hét végén összeül Párisban a Cionista Akcióbizottság. TEL-AVIV. A palesztinai titkos zsidószervezet illegális rádióállomása ismét megkezdte adását. A rádió bejelentette, hogy a zsidó szervezetek még elegendő fegyverrel rendelkeznek Palesztinában.

WASHINGTON. Truman elnök csak most tért vissza hétvégi pihenőjéről a Fehér Háza és így nem volt még alkalma fogadni az angol-amerikai Palesztina-bizottság Washingtonba rendelt három tagját.

Az angol rádió ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy a szerdán összeülő rendkívüli brit minisztertanács, amely Palesztina kérdésével foglalkozik, eddig az időpontig nem ismerheti meg Truman elnök álláspontját.

WASHINGTON. Truman elnök csak most tért vissza hétvégi pihenőjéről a Fehér Háza és így nem volt még alkalma fogadni az angol-amerikai Palesztina-bizottság Washingtonba rendelt három tagját. Az angol rádió ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy a szerdán összeülő rendkívüli brit minisztertanács, amely Palesztina kérdésével foglalkozik, eddig az időpontig nem ismerheti meg Truman elnök álláspontját.

### As angolszász zónák egységesítése ellentétben áll a potsdami határozatokkal

MOSZKVA. A moszkvai rádió hírmagyarozója foglalkozik Palesztina kérdésével és megállapítja, hogy a feszültség nem enyhült, sőt jobban fokozódott, pedig már 15 nap telt el a Dávid Király szállodában elkövetett bombamerénylet óta.

A moszkvai rádió hírmagyarozója foglalkozik azzal az angol-amerikai egyezményrel, amely a németországi angolszász zónák egységesítésére vonatkozik. A hírmagyarozó megállapítja, hogy ez ellentétben áll a potsdami egyezményrel.

### 26 pontban nem tudtak megegyezni a külügyminiszterek Párisban

PÁRIS. Az ügyrendi bizottság tegnapi ülésén — mint a budapesti rádió jelenti — Byrnes, az USA külügyminisztere beszédet mondott és ennek során felsorolta azt a 26 pontot, amelyben a külügyminiszterek nem tudtak megegyezni. A fontosabb kérdések, amelyekben nem jött létre megegyezés a külügyminiszterek párisi értekezletén a következők: Magyarországi határ, jövőtől kezdve Duna-hajózás problémája, olasz-jugoszláv ha-

tár, érszeri alkotmány, az olasz hajóhad felosztása, görög-bolgár határ.

PÁRIS. Legújabb jelentés szerint Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere a következő egyezményes javaslatot terjesztette elő az ügyrendi bizottság mai ülésére:

A Szovjetunió kétharmados szótöbbséggel kívánja meghozni a határozatokat a különböző kérdésekben azzal, hogy az előírt többséget el nem ért javaslatokat a nagyhatalmak elé terjeszték.

## A francia-lengyel kereskedelmi egyezmény tartalma

PÁRIS. A francia sajtóügynökség jelelenti, hogy augusztus elsején Lengyelország párisi követe és a francia külügyminiszterhelyettes aláírták a francia-lengyel kereskedelmi egyezményt, melyet egyévi időtartamra kötöttek meg. A szerződés értelmében Lengyelország hat 100

ezer tonna szénf, továbbá burgonyát, gyümölcsöt, bfüment, cinket és papírárukat szállít, míg Franciaország foszfátot, vasércet, festékanyagokat, fényképanyagokat, továbbá gépkocsikat, bányaberendezési gépeket, textilgépeket szállít Lengyelországnak.

Országos tanügyi értekezleten most a Magyar Népi Szövetség tanügyi bizottsága. Gyermekeink nevelése nem az életre, a békére neveltek. Háborúra nevelték az ifjúságot. Olyan történelemre tanították a múltban a fiatalságot, amelynek egy volt a lényege: A saját nemzetvédelme és minden más nemzet lebecsülése. Ez volt a módszer minden múltbeli történelemkönyvnek, akármilyen nyelven íródott: magyarul vagy románul, németül vagy franciául. Mindig nagy és dicső volt a saját nemzet történelme. Arról azonban sohasem esett szó, mi is volt valójában ez a történelem: egy kis számú réteg nyomta el a nép nagy többségét. A nép robotolt, dolgozott, szinglődött. Időről-időre akadtak felkelések, lelkes forradalmárok álltak elére az enyomottak szabadságharcának. De ezeket a fényes lapokat meghamisítva mutatta be az iskolai történelem: Petőfiből, a forradalmárból, a politikusból, a népért élő és haló költőből kioltta azt, ami benne Petőfi. A nép szabadságjogainak harcából olyan alakot formált, akit felhasználhattak száz év óta saját céljaik igazolására a nép elnyomói.

Irodalom és történelem így kerültek meghamisítás során ebek harmincadjára. Nemcsak magyar, irodalom és magyar történelem. Mindenütt, szerte a múltnak háborúra készülő, uszító Európájában akadtak hazug próféták, akik a történelmet hazug módon mutatták be.

Most ül össze a magyar tanügyi bizottság Kolozsvárott. Új tankönyvek kidolgozása az első, legfontosabb feladataik közé tartozik. Olyan feladat ez, amelyet nem is lehet egyhamar, rögtönözve megoldani. De hozzá kell fogni. Hozzá kell fogni, hogy a „nemzeti tantárgyakat” csakugyan nemzeti szellemben adják elő, az eddigi nemzetellenes, hazug, elnyomó szellem helyett. Huszonöt év elnyomása alatt szótlannul kellett tárnunk, hogy a két „történelmi párt” lélekmergő munkáját háborúval folytatassa. Tárnunk kellett, hogy Maniák és Bratianók tankönyvei az egész magyarságot rágalmazták meg, szóval az elnyomottakat, a leigázottakat és nem a magyar elnyomókat, főurakat, akik egyformán diákok voltak magyarnak és romának.

Ennek a korszaknak vége. Új tankönyveket kell adnunk fiatalok kezébe. Új könyveket, amelyek nem a reakciós hazugságok magyar változatai, hanem a mindig és mindenütt egyformán érvényes igazságot mutatják be és a népek egymásra utaltságát igazolják.

De nemcsak tankönyvek kiadását tárgyalja meg a kolozsvári bizottság. Számos egyéb fájó kérdése is van a magyar tanügynek. Iskoláink vannak, de ahhoz, hogy iskolák működjenek, helyiségekre és van szükségük. Sajnos, sok még a sovinszta a román tanügyi hatóságok közt, sok helyütt kell még a magyar tanítóknak közelharcot vívniok azért, hogy a rendelkezésre álló tantermeket a nemzeti számaránynak megfelelően osszák el román és magyar diákok közt.

Magyar tanonciskolák szükségesek, magyar ipariskolák. A meglévők nem képesek a jelentkezőket mind befogadni és a rostálásnál egyes esetekben szerepet játszik a sovinszta. Magyar mezőgazdasági főiskolára van szükségünk, hiszen népünk nagyrésze földműves és a közel kétmilliónyi magyarságnak minden erkölcsi joga megvan egy magyar nyelvű gazdasági főiskolára. Számos egyéb kérdése van még, a magyar tanügynek. Nemcsak szakkérdések ezek. Népünk nevelése jövőnk sorsunkat határozza meg.

ADAM ELK

Cse Szlavín szövethaditudósító hiteles naplójegyzeteiből

# A Harmadik Birodalom utolsó napjai

Németből fordította: SÓS ALADÁR

## Mi az igazság Hitler körül

Midőn Weidling tábornok megpillantotta Hitler pretoriánusát odasúgta a körülötte álló tiszteknek:

— Most azután én kerülök sorra — főbe lönek!..

Hitler futárja levelet hozott Berlin védőjének. Maga a náci vezér írta a levelet. Általános meglepetést keltett, hogy Hitler ebben az írásában teljesen szabad cselekvést biztosított Weidling tábornoknak.

Ugyanezen a napon, három órával később ismét jelentkezett Hitler futárja. Újabb levelet hozott. Ezt azonban már nem a Führer, hanem a kancellári palota védelmével megbízott SS brigádaparancsnok írta. Éspedig a következő utasításokat adta Weidling tábornoknak:

1. Minden előkészület megteendő, hogy a Berlinből való kitörés eredményes legyen.
2. Berlint az utolsó emberig védeni kell.
3. Az utasítás vétele után Weidling tábornok azonnal jelentkezzen Krebs vezérkari főnöknel.

Amikor Weidling tábornok elolvasta az egymásnak ellentmondó utasításokat, nagyon megdöbbent. Elsősorban a saját sorsa miatt aggódott. Szorongó érzéssel, hatalmas hombzárpor közepe, nagy nehézségek árán vergődött át a lángban álló utcákon, míg végre este hét órakor megérkezett az új kancellári palotába.

Amikor belépett a Führer dolgozószobájába, már együtt volt a díszes társaság: Göbbels, Krebs, Bormann.

Ünneppélyesen közölték Weidling tábornokkal, hogy Hitler április 30-án, délután három órakor feleségével együtt öngyilkos lett. Előbb megmérgezték magukat, majd a biztonság kedvéért revolvért is használtak. A két holttestet Hitler óhajának megfelelően a kancellári palotában lévő „öngyilkosok kertjében” elégették.

Weidling tábornok nagyon meglepődött és némán hallgatta végig a hivatalos közlést.

Ezután Göbbels most már nem a gyász kifejezésének hanghordozásában, hanem száraz, tárgyilagos modorban ezeket mondotta:

— Hitler végső akaratának megfelelően Dönitz tengernagy az új német elnök, Bormann a nemzeti szocialista párt minisztere és én, Göbbels töltöm be a kancellári tisztséget.

Weidling most már minden tisztán látott: Egyetlen legforróbb óhaja volt, hogy élve megússza ezt a véres káoszt. Ebben a pillanatban megfogadta önmagának: — Legyen ami lesz, nem akarok elpusztulni!..

A német fővárosban már hetekkel előbb suttogták, hogy az új kancellári palotában nem Hitler az úr, hanem egy a helyére kizemelt hasonmás. Ez a feltételek egyáltalában nem volt valószínű. Hitlernek a külső megjelenése egész hétköznapi volt. Figurájáról tehát könnyen lehetett gondoskodni. Nyen köznap megjelensé, fekete hajszál, sima hajviselet, alacsony homlokú, buldog kutyára emlékeztető áll ember igen sok akad a németek között.

Május másodikán az új kancellári palotában mutatták be Hitler első számú holttestét. Szándékosan hangsúlyozom, hogy az első számú, mert összesen — ha nem tévedek — hat ilyen holttest került a szemem elé. Mindegyik nagyon hasonlított Hitlerhez. Mindegyiken fekete zakó volt és a kabáthajtóka gomblyukában ott díszelgett a vaskereszt szallagja. Hitler háziorvosa és a szolgaszemélyzet, akiket felszólítottak a holttestek agnoszkálására, egyikükben sem ismerték fel volt vezetőjüket. Az igazi Hitler szemöldöke táján erős dudorodás volt (ami máskülönb az ékorban ismert

neander-völgyi ember jellegzetes sajátossága. Ezt a jellegzetességet ma már csak az emberszabású csimpánzma-jomnál találhatjuk meg). Különb is más jellegzetesség is hiányzott a bemutatott holttesteknél, ami pedig Hitlernél meg volt. Mind a hat holttest koponyáján revolvergolyó hatolt keresztül. Vajjon hogyan kényszerítették az öngyilkosságra azokat, akiknek a holttestét most itt bemutatták. Bizonyos, hogy Hitler testőrei voltak. Lehetséges, hogy közvetlenül közelről lövelték őket főbe. Milyen piszkos, detektívregénybe illő tragédiák játszódhattak le? (Folytatjuk)

## Ötmillió lejt gyűjtött a lippai M. N. Sz. a választási alapra

Az egységbontó reakciók börtönbejuttatását követeli Lippa magyar lakossága

LIPPA. A Magyar Népi Szövetség helyi és megyei szervezetei ország-szerte mindenfelé most tartják meg évi közgyűléseiket. Az elmúlt heten tartott közgyűlést a lippai MNSz szervezte is. A közgyűlésen a marosmenti kisváros csaknem minden magyar tagja résztvett az értelmiségi vezetőkkel az élén.

Az elhangzott beszámolóiból kiderült, hogy a lippai MNSz egyike a legjobban működő szervezeteknek. A szervezet keretén belül, melynek minden lippai magyar ember tagja, női és férfi dalárda, zenekar, ifjúsági zenekar és kiválóan dolgozó műkedvelőgárda is működik. Saját erejükkel iskolát állítottak fel, melynek tanítóit a fizetések kintalásáig maguk fizették. A női szervezet több mint 40 özevgyászonyt segélyez általánosan. A választási alapra a legelső között ötmillió lejt küldték be.

Az elhangzott beszámoló után a közgyűlés egyhangúlag a régi vezető

tőseget választotta meg a szervezet élére, Holczér János elnökkel.

Holczér János beszédében további küzdelemre hívta fel Lippa magyarságát a demokrácia megerősítéséért és a magyar egység megőrzéséért. Beszédében név szerint ellenyezte ki azokat a reakciós magyarokat, akik a magyar egység megbontására törekednek és a Magyar Népi Szövetség ellen agítálnak. A lelkes közgyűlés felháborodással követelte a felsorolt reakciók börtönbejuttatását, élükön egy Ladányi nevű jógással, aki annakidején németnek vallotta magát s most a leggaládabban uszít a MNSz ellen.

Tódor Sándor bánsági vezető üdvözlő beszéde után a közgyűlés hosszasan élte a román-magyar barátságot és Kurkó Gyárfás országos elnököt, akit táviratban biztosított arról, hogy továbbra is kitart mellette s minden erejével támogatja a magyarság jogaiért vívott küzdelemben.



## Forrponon a Nemzeti Bajnokság

### Tiltakoznak és lávölmaradással fenyegetőznek a selejtezőre utasított egyesületek

Kitűzték az aradi selejtező mérkőzéseket. — Aradi tervezet az ellentétek elsímitására

A Jövő sportkiadása hétfőn reggel részletesen beszámolt arról, hogy a Nemzeti Bajnokság augusztus 25-én kezdődik. Közölték az A és B liga beosztásait, valamint a selejtező mérkőzések időpontjait is a selejtezőkön résztvevő egyesületek felszólításával együtt.

Bukarestből közben már körtáviratokat küldtek a selejtezőre utasított egyesületekhez, amelyen kitűzték ezeket a mérkőzéseket. Aradon eszerint vasárnap délután fél 4 órakor Gloria-CFR, fél 6 óra-

kor pedig AMMEFA-Sparta selejtező küzdelmek első fordulójá kerül lejátszásra. A Nemzeti Bajnokság tehát forrponon van, de annak elindítása nem olyan egyszerű, mint ahogy a szövetség az első pillanatban elgondolta. A selejtezőre utalt egyesületek ország-szerte tiltakoznak és azzal fenyegetőznek, hogy nem állnak ki a selejtezőkre.

Az ellentétek megoldására Boros W. Frigyes ismert aradi sportember, a lab-

**ARO kertmozi** Előadások 3, 5, 7 és este 9-kor a kertben  
Szerdától a legnagyobb amerikai film éjközpénnyel fantasztikus kiállítás fülbemászó zene, tánc

# Te vagy a legszebb

FRED ASTAIR & RITA HAYWORTH

darugas hivalt szaktörje tervezet kszett és azt elküldte Bukarestbe a futballszövetséghez. A tervezet eljuttatta a Jövő szerkesztőségéhez is, úgy hogy módunkban van azt a következőkben közölni:

Boros W. Frigyes a szövetséghez elküldött emlékiratában u'al arra, hogy május 27-28-án Bukarestben lezajlott értekezleten abban állapodtak meg, hogy ez évben a Nemzeti Bajnokság A és B csoportját előkészítő bajnokságot kezdik el, amelyben minden jogosult egyesület részt vesz.

Az aradi tervezet szerint az országot négy kerületre osztandk fel és kerületenként 14-14 csapat vonne részt az előkészítő bajnokságban.

A csapatok pedig a kétfordulós előkészítő bajnokságokon elért helyezéjük alapján jutnak be a Nemzeti Bajnokság jövő évben elkezdődő egységes A ligájába és a B ligákba. Boros W Frigyes tervezetnek beosztása a következő:

**DÉLI CSOPORT:** Bukarest 8, Turnu-Severin 1, Craiova 1, Ploesti 1, Galati 1, Braila 1, Buhus 1. Összesen 14 csapat.

**NYUGÁTI CSOPORT:** Arad 5, Temesvár 5, Resita 1, Lugos, fenntartva 2 hely, összesen 14 csapat. A fenntartott 2 helyre a liga jelöl

**ÉSZAKI CSOPORT:** Nagyvárad 2, Kolozsvár 4, Szatmár 2, Nagybánya 1, Marosvásárhely 1, fenntartva 4, összesen 14 csapat.

**KÖZÉPCSOPORT:** Petrozsény, Medgyes, Brassó, Sepsiszentgyörgy, Segesvár.

Aradról a tervezet szerint az ITA, AMMEFA, Sparta, CFR és a Gloria venniének részt az előkészítő bajnokságban. A beosztásoknál a kerületi bajnokságok helyezési sorrendje lenne a döntő.

## A Sparta visszautasítja az egyesületre vonatkozó Goanta nyilatkozatot

A Sparta sportegyesület a következők közlésére kérte fel lapunkat:

„A Sparta vezetősége és népes tábora nagy meglepetéssel olvasta a bukaresti „Gazeta Sporturilor” című sportlapban Goanta Nicolae a Gloria sportigazgatójának nyilatkozatát, amelyben egészen szokatlanul a Sparta egyesületre vonatkozó kijelentéseket tett. Többek között azt hangoztatta, hogy a Sparta útban van a feloszlás felé és a játékosok máris keresik a lehetőséget, hogy más egyesületben helyezkedjenek el. Ezzel kapcsolatban a Sparta vezetősége kénytelen ezúton is visszautasítani Goanta Nicolae teljesen szokatlan nyilatkozatát és kijelenteni, hogy a Sparta újjászervezte labdarúgó csapatát és a meginduló őszi idényben igyekszik sportszerű keretek között a legjobb eredményeket elérni.”

— VILÁGOSI SPORT EGYESÜLET

—PATRIA KISJENŐ 2:2 (2:2). A falubajnokságok során Világoson játszották le a mérkőzést, amely heves iramú küzdelem után döntetlenül végződött.

A világosi csapat góljait Lucuta és Ignuta lötték, míg a kisjenői együttes részéről Jura volt eredményes. Kiváltak jó játékkal: a világosiak részéről Lucuta, Ignuta és Bařrin, míg a Patria csapatában Jura, Popa, Takács és Bichiri tántek ki.

**CORSO MOZI**  
Telefon 23-64  
Előadások: 3, 5, 7, 9  
**FÖLDES JOLÁN**  
világhírű regénye  
**Halászó macska**  
uccája

**Hirdessen a „Jövő”-ben**

A cséplőgépből kipattanó szikra következében

## Nagyarányu tűzvész pusztított Gájban és Kisszentmiklóson

Három gáji gazda házát és egy kisszentmiklósi gazda termését pusztította el a tűzvész

Hétfőn délután nagyarányú tűzvész pusztított az Aradhoz közeli Kisszentmiklóson és Gáj latárában. A kisszentmiklósi hatóságok délután 3 órakor az aradi tűzoltóság segítségét kérték, miután Damaschin Traian háza mellett dolgozó cséplőgép szikrájától a termés kigyulladt. Tíz hold búzatermése volt itt felhalmozva. A tűzoltóság már kiért a helyszínre, de mielőtt a tüzet lokalizálhatta volna, hatalmas forgószél keletkezett, amely a veszély terjedésének lehetőségét nagymértékben növelte. A község vezetősége kénytelen volt az egész lakosságot riadóké-

szültségbe helyezni és csak több órási megfeszített munka után sikerült a tüzet lokalizálni. A lángok azonban a cséplőgépet a tíz hold termést, valamint a gazda házát elhamvasztotta.

Gájban délután 4 óra tájban keletkezett a tűz Pacurar Gheorghe, Bogdan Voevod uccai házában és már az első pillanatokban nagy méreteket öltött. A gazdálkodó házában udvarán ugyanis 10 ezer kiló búzát csépezték. A gépből kipattanó szikra lánggalobbantotta a szalmát. Hat óra után óriási szélvihar keletkezett, aminek következtében a tűz átcsapott a cséplőgépre is.

Mire a tűzoltóság megérkezett a helyszínre, Pacurar háza lángban állott. A lakosság körében nagy volt a riadalom, de ennek ellenére már az első pillanatokban vedrekkel megkezdtek a tűzoltást. Az aradi tűzoltók sem tudtak megbirkózni a veszedelem terjedésével, ezért az ITA tűzoltóságát is segítségért hívták. Az történt ugyanis, hogy Pacurar házáról a lángok átterjedtek Kásza János és Szegvár János házára is. Mindhárom ház porráégett, sőt a falak is összeomlottak. Hozzávetőleges becslés szerint a kár több, mint 1 milliárd lej.



### A Román Kommunista Párt Aradmegyei Szervezete

Aradi polgárok!

Munkások, értelmiségiek, tisztviselők, katonák, iparosok, kereskedők, háziasszonyok és ifjak!

A Román Kommunista Párt aradmegyei szervezete augusztus 9-én, pénteken délután fél 5 órakor a városliget mellett lévő AAC sportpályán

### Nagygyűlést tart

A nagygyűlésen a párt ismerteti állásfoglalását a szabadságjogokkal és a demokráciával kapcsolatban, továbbá a Kommunista Párt választásokkal kapcsolatos kérdésekben is.

Fel szólalnak:

Rangetz Iosif, a Román Kommunista Párt központi végrehajtóbizottságának tagja, Nistor Gheorghe, Braza Mihai, Ilica Marioara.

Eljén a Román Kommunista Párt végrehajtó bizottságát

Eljének a választásokban résztvevő demokratikus pártok!

### Az M. N. Sz. nőcsoportismét megvendégelte a szegényház lakóit

A Magyar Népi Szövetség női csoportja augusztus 2-án újra megvendégelte a Gyár. uccai szegényház lakóit.

Már júliusban is vendégül látta a nőcsoport a szegényház 60 lakóját. Akkor egy ismeretlen adakozó 100.000 lej adományozott erre a célra és ebből a pénzből 40 5regnek és 20 menekült zsidógyerekeknek főztek ebédet a nőcsoport tagjai. Most augusztus 2-án F. I. úrnő adománya ismét lehetővé tette, hogy az MNSz nőcsoportja segítségére siessen a társadalom elesetleinek. Az MNSz nőcsoport megbízásából özvegy Papp Ferencné, Puskel Sándorné, Haglauer Ferdinándné és Csajda Margit keresték fel a szegényházat. Ők főztek és osztották ki az ebédet.

A szegények szemé ismét felragyogott és egy jóllelti embertársunk szívét ismét eltölthette az a boldog érzés, hogy jót tett és adott.

Az MNSz nőcsoport vezetősége nevében ezúton mondunk köszönetet mindkét adakozónak és várjuk, hogy mások is kövessék példájukat. Kottván Lucsi,

## Látott Ön már csodákat?

Ha nem, akkor okvetlen nézze meg

## TIHANYI mester

szenciációs

## csodarevüjét

a Kulturpalotában

augusztus 8, 9, 10 és 11-én este pontosan fél 7 órai kezdettel. Vasárnap, 11-én, délután, 4 órakor is.

Pazar kiállítás. Oriási felszerelés

### Döntés előtt

## hallgassa meg a városvezetőség a vízdíjak elosztására vonatkozó panaszokat

A lakbérleti illetékekkel kapcsolatos felülvizsgálat szolgált alkalmat az alanti hozzászóláshoz, amely ugyan csak ehhez a kérdéscsoporthoz tartozik. A vízdíjak elosztása, a város által újonnan alkalmazott rendszer sok panaszra ad okot és ezek egyikének adunk helyet az alábbiakban.

Eddig, míg a vízfogyasztás díja aránylag kis összeget jelentett, nem sok szó esett a vízdíjakról. Most azonban, hogy a víz komoly tételet jelent főképpen — természetesen — a kisemberek háztartásában, meg kell vizsgálni, vajjon a vízfogyasztás felosztása a lakók között ezidőszent igazságosan történik-e. A régi rendszer sem volt igazságos, a jelenlegi rendszer pedig tulajdonképpen csak ideiglenes, hiszen a városvezetőség a minisztériumhoz fordult, hogy küldjenek részletesebb utasítást a vízdíjfelosztást illetően. Addig is azonban, amíg ez tisztázódik, a való helyzetnek meg nem felelő és

számos tény figyelmen kívül hagyó felosztási rendszert alkalmaznak, amely sok panaszra ad okot és sok kellemetlenséget okoz.

Mindenesetre a demokratikus eljárás az lenne, ha a lakbérleti illetékekkel kapcsolatos ankétot erre a kérdésre is kiterjesztenék. Számos érvelés lehet felhozni, komoly tervezetek készültek az igazságosabb elosztás megvalósítására. Mindereket meg lehet és meg is kell hallgatni és ha beigazolódnak, hogy a jelenlegi rendszer rossz és hogy sokkal jobb gyakorlati megoldások lehetségesek, terjesszék fel a legjobb tervezetek alapján készült módosító javaslatot. Ezt azután a végrehajtási utasításban megfelelően keresztül lehetne vinni. Többek nevében teszem tehát, amikor azt kérem: hallgassa meg a városvezetőség a vízdíjakra vonatkozó panaszokat és előterjesztéseket is.

Tisztelettel: Tomori

### Augusztus végén

## Ifjúsági kongresszus lesz Marosvásárhelyen

Már nagyban folyik a kongresszus előkészítése

KOLOZSVÁR. A Magyar Népi Szövetség székelyudvarhelyi nagygyűlésének határozata értelmében a romániai magyar ifjúság augusztus 30-i kezdettel kongresszust tart Marosvásárhelyen. A romániai magyar ifjúság első szabad

parlamentjére megkezdődtek az előkészületek. Az országos ifjúsági kongresszus előkészítő bizottsága felhívja az összes szervezetek figyelmét, hogy osszák meg a felhívásokat az előzőleg megválasztott megyei ifjúsági értekezle-

teken a kibocsájtott körlevél értelmében.

A kongresszusra megyénként minden tízezer tag után három megbízott jelölhető és ezen felül a szervezet munkájában tevékenykedő vendégek is részt vehetnek a kongresszuson. A kijelölt bizottságban feltétlenül beválasztandók a földműves ifjúság képviselői is, valamint a lányoknak is kell legyenek képviselői.

Itt írjuk meg, hogy a MNSz központi ifjúsági bizottsága távirathban közölte csatlakozását a Romániai Demokratikus Ifjúság Szövetségéhez, amely a magyar ifjúsági kongresszust megelőzőleg Brassóban tart országos kongresszust a szomszéd országok ifjúsági kiküldötteinek részvételével. A kongresszusra a romániai magyar ifjúság képviselői is meghívást kaptak.

TILOS ÁTMENNI A VÁRI HIDRONCSOK ALATT. A város vezetősége közli, hogy tilos átúszni vagy átevezni a felrobbantott várhid alatt, mert a hídstruktúra alatt áll és különböző szerencsétlenségek keletkezhetnek.

## Bőrhenger, szappanstancni, betű- és számgarnitúra,

Mindennemű prémiumkát vállalunk ALBERT vasműki mintázat Arad, Strada Blanduziei 20. 2497

## Royal Mozi

Telefon 19-33

Előadások: 3, 5, 7 és 9 kor a kertben

Vasárnap 11.30. kor matiné

Ma egy kacagató zenés vígjáték!

## Cimzett ismeretlen

Ágai Irén — Kabos Gyula

Ráday Imre — Góth Sándor

alakításával

## Sürgősen jelenteni kell a szovjet hadifogságba került román állampolgárságú magyarhadifoglyok személyi adatait

KOLOZSVÁR. A Magyar Népi Szövetség országos központja felhívja az összes megyei szervezeteket, hogy a megye területéről fogságba került, valamint a felszabaduláskor fogságba esett magyar nemzetiségű katonai és polgári foglyok névsorát és személyi adatait gyűjtse be és azokat sürgősen terjessze fel a MNSz bukaresti irodájához (Bukarest, Călea Victoriei 128/a, II. emelet). A személyi adatokkal együttjűljék a

hadifoglyok névsoránál feltüntetendő az illető hadifogoly állampolgárságát igazoló iratainak a száma is.

Itt hívjuk fel mindazoknak a magyarnak a figyelmét, akiknek hozzátartozója akár a háború alatt szovjet fogságba esett, akár polgári személyként vitték el, hogy a szükséges lépések megtételére ezeket az adatokat mielőbb becsúsassa a megyei szervezetek rendelkezésére.

## Újabb kloroformos rablás volt Kísszentmiklóson

### Nagyszabású razzia Mikelakán a banditák kézrekerítése érdekében

Néhány nappal ezelőtt jelentettük, hogy Mikelakán kloroformmal dolgozó betörőbanda működik, amely az utóbbi napokban sorozatos lakásfosztogatásokat követett el. A vakmerő betörőbanda minden egyes alkalommal kloroformot használt. Ma reggel jelentést tettek a központi rendőrségen, hogy az éjszaka folyamán, a mikelakai betörésekhez hasonlóan eddig még ismeretlen tettesek behatoltak Sari Gheorghie és Sari Nicolae lakásába, ahol a tettesek a házban alvó lakókat kloroformmal elkábították, majd kirabolták a lakást. A csendőrség az aradi rendőrséggel karöltve széleskörű vizsgálatot indított. Lehetséges, hogy a mikelakai kloroformos rablóbanda Kísszentmiklósról tette át székhelyét. Itt írjuk meg, hogy az elszaporodott mikelakai betörések és sorozatos lopások miatt a rendőrség tegnap éjjel nagy felkészültségű razzia rendezett Mikelakán, amely alkalommal házról-házra járva végeztek körültekintő ellenőrző munkát. A razzia során huszonkét gyanús egyént állítottak elő a központi rendőrségre. Ezek ellen folyik a vizsgálat.

## Hirek

**ÜGYLETES GYÓGSZERTÁRAK:** Kálmán (Avram Iancu-ter és Duca-ucca sarkok) és Keszenbaum (Gyermekkorházal szemben).

**A RAPID ÚJ INDULÁSI IDEJE.** Illetékes helyről nyert értesülés szerint augusztus 4-ől kezdődően Arad-Bukarest vonatkozásban a következő menetrendváltozás történik: Bukarestből a Rapid 7.35-kor indul és 23.26-kor érkezik Aradra.

**AZ ECONOMATUL MESERIA-SILOR PATRONI No. 1 közli,** hogy az 1946 július havi regét 4500 lejben állapították meg. Ezt az összeget legkésőbb augusztus 10-ig kell befizetni. Befizetéskor kérjük az összes könyvecskéket ellenőrzésre okvetlenül bemutatni, valamint a két évnél fiatalabb családtagokat bejelenteni. Mindazok ki szolgálását beszüntetjük, akik a május és június havi regihátralékaikat f. h. 10-ig nem rendezik. Vezetőség. 2515

**MINDENKI SZEREZZE BE SÓSZÜKSÉGLETÉT.** A városi élelmiszeri hivatal felhívja a lakosságot arra, hogy mindenki igyekezzen ellátni magát hosszabb időre a sószükségletével. Az ekonomátok a szövetkezetek és a sólerakatok gyekézni fognak a szükségelt mennyiségű sót előteremtésén. Az ellátási hivatalnak jelenleg módjában áll, hogy a szükséglet-höz képest bármennyi só az ekonomátok szövetkezetek és a kereskedők rendelkezésére bocsátani és ezért lenne helyes, ha most látna el mindenki magát a legközelebbi hónapok szükségletével.

**HÁZASSÁG.** Dr. Nagy Béla és Binder Ilse szerdán délután 6 órakor az evangélikus templomban tartják esküvőjüket. (Minden külön értesítés helyett.)

## Színház Film

**HETI MŰSOR:**  
Kedden, szerdán 6 órakor: Maricza grófnő.  
Csütörtökön és pénteken délután 6 órakor: Szökik az asszony.  
Szombaton fél 6 órakor: Szökik az asszony.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Bulev. Regina Maria 13. PRESA DEMOCRATA.

## Tovább folytatódnak a maniu-bratianu reakció gyilkos merényletei

A népvédelem falusegítő áruszállítmányát is megtámadták. Gyulafehérvárt a Kommunista Párt titkárát lötte le a Maniu-párt élnöke

A Maniu- és Bratianu-köré tömörült fasiszta elemek gyilkos merényletei országsszerte tovább folytatódtak. A szatmármegyei Nagysomkut községben Ion Pasca, maniuista földbirtokos agyonlőtte Vasile Ilie községbeli földművest. A birtokos 120 hold birtokából kilenc holdat a falubeli szegénység javára kisajátították. Pasca ez ellen is felebbezést nyújtott be. Mult héten kiment a szántóföldre és onnan az agrárföldön éppen a termést begyűjtő parasztokat el akarta kergetni.  
— Takarodjatok innen. Ez az én földem — kiáltotta.  
— Ez most már a mi földünk, mert mi dolgoztunk rajta. Magának maradt még százhusz holdja és más családtagok nevében is vannak földjei. En őt száját táplálók ebből a kilenc holdból.  
Az elvetemült ember erre előkapta revolverét és rálőtte Iliaira, aki a helyszínen kiszenvedett. Az áldozat temetésén az Ekésfront részéről hangoztatták a reakció legyőzésének döntő fontosságát a népboldogulása szempontjából.  
Hasonló gyilkos merénylet történt Gyulafehérváron, ahol az Izvorul Bank épü-

letéből többször rálőttek Dumărescu Gheorghera, a Kommunista Párt titkárára. A szerencsétlen embert akinek tüdejét fúrták át a golyók válságos állapotban szállították a kórházba. A merénylet fölött felháborodott tömeg megrögzött bankot, amelynek egyik folyosóján ráakagtak dr. Pop Ioanra, a Maniu-párt helyi elnökére, akinél a revolvert is megtalálták, amellyel a merényletet elkövette.  
A kolozsmegyei Népvédelem falusegítő akciója során áruval megrakott teherautót küldött Sármás községbe. Itt, mi alatt a lakosság ebédelt, huligánbanda támadta meg a gépkocsit és a Népvédelem ellenszegülő tagjait súlyosan bántalmazták. A támadók 15 millió értékű árut loptak el a támadás zűrzavarában. A vizsgálat megállapította, hogy a támadás hátterében két községbeli, maniu-párti spekuláns áll.  
A sorozatos merényletek országsszerte felháborodást keltettek. Az ország demokráikus közvéleménye fokozott éréllyel követeli a fasiszta maradványokkal való végső leszámolást.

## Augusztus 6-án, kedden délután 5 órakor az ifjúság nagygyűlésén

felszólalnak az aradi demokratikus ifjúsági szervezetek képviselői, akik részt vesznek a romániai demokratikus ifjúság NEMZETI KONGRESSZUSÁN

## Buzsák magyar lakosága készülődik a választási harcra

Népes gyűlésen ismertette az MNSz. a különlista jelentőségét

Vasárnap délután ötórától kezdve a Magyar Népi Szövetség nagygyűlést tartott Buzsákban. Baiázs sajtó- és propagandafelelős beszélt. Kifejtette mennyire fel kell készülniük a választási hadjárat előtt, ha győzni akarunk. Továbbiakban ismertette az uocabizalmi rendszer fontosságát és az általa eddig elért eredményeket. Gedeon József, a Központ kiküldöttje rámutatott, miért kell az MNSz-nek külön listával indulni a választásokon. Ezután Căpos üdvözölte az éppen megalakult MNSz ifjúsági csoportot, amely, mint mondotta, szoros egységben akar együttműködni a Halado Ifjúsággal. Majd Juhász testvér szólalt fel, megmagyarázva, hogy saját magunk ellen eselekszünk, ha nem igyekszünk erősíteni azt a Groza-kormányt, amely békéri a magyar népesség listáját.

hogy minden egyes magyart részletesen számarányunknál fogva azokból a jogokból, amelyeket a demokráta kormány számunkra biztosít. Ezután Ordódiné, a buzsági MNSz néposzportjának elnöknője számolt be a nők munkájáról. Majd Căpos központi ifjúsági felelős felszólítására Balogh László betérjesztette a buzsági ifjúsági csoport ideiglenes vezetőségének névsorát. Ez a következő: Balogh László ifjúsági felelős, Kovács András közművelődési, Faragó József sajtó- és propaganda, Beresényi Rózsi gazdasági, Harag-szin Kató női, Farkas Ferenc sport, Sánta Jolánka helyettese és Szercsán Ferenc vigalmi felelős. A nagygyűlés Recski testvér üdvözölő szavaival és a Groza-kormány és a Magyar Népi Szövetség ünneplésével ért véget. Fűskertiné

## Ellenségünk mindenki, aki háborút akar!

## A magyar nőcsoport tiltakozik Franco elnyomása ellen

A Magyar Népi Szövetség nőcsoportja a következő felhívással fordul a város közönségéhez:  
Békét akarunk és ellenségünk mindenki, aki háborút akar. Ellenségünk Franco, akinek országában elnyomják a spanyol népet és készülnek a háborúra az odamenekült Hitleristákkal együtt.  
A magyar nők tiltakoznak Franco elnyomása ellen és tiltakozásuknak a Magyar Népi Szövetség szerdai nőgyűlésén adnak kifejezést. Ezen a gyűlésen nem

csak Franco uralmát világítják meg, de a véres és elnyomott spanyol nép művészetét is bemutatják.  
Spanyol népdalok, énekszámok kerülnek előadásra és a legnagyobb csellistának, Casals Pablonak gondolkaszmát élvezheti a közönség. Magyar táncok, spanyol tárgyú költemények egészítik ki a műsort. Mindenkit szívesen lát a Magyar Népi Szövetség nőcsoportja. A bevételt a spanyol antifasiszta nők felszegélyezésére fordítják.

## SAVOY

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8, fél 10 Ma, premier! — Csak öt napig

## Hippolyt, a lakáj

## Apróhirdetés

- ELADÓ 6X4 méteres raktárhelyiség faanyaga. Str. Ursului 7. Sága. 7340
- KÉT UCCAI szoba, fürdőszoba- és konyhahaszználattal, azonnal elfoglalható, belvárosban, bútorral, esetleg bútor nélkül, átadó. „Tempo”, Fischer Eliz-palota. 7340
- KIFOGÁSTALAN állapotban levő Singer karikahajós varrógép eladó. Protopop Traian Vatianu 14. 7365
- KIADÓ szoba-konyha belvárosi lakás. Címekeket a kiadóba kérek. 7366
- MÉSZAROS és hentesüzlet eladó. Calea Aurel Vlaicu 61 szám. Bövebbet, str. Seminarului 3. 7368
- PATKÁNYFOGÓKUTYA, esetleg kolyokkutyá sürgősen keresteték. Herczeg, str. Ciorogariu 12, szabónál. 7370
- ELADÓ egy írósztal és egy gyalupad. Mosóty telep, str. Egalitáti 7, Ker-tay. 7369
- BERCEANU balett keres kezdő fiatal szép táncosnőket revücsoportja részére. Részletes megbeszélés naponta délelőtt 12—1-ig. Hotel Dacia 7 számú szoba. 7371
- PÓTVIZSGÁRA, felvételre középiskolai diákokat előkészít IV. éves egyetem hallgató. Cím a kiadóban. 7372
- ÖNÁLLÓ, különbejárátú, bútorozott, vagy üres szobát keres fürdőszobával. Címekeket a kiadóba kér. 7375
- NIKKELEZETT vaságy és három löszormatrac eladó. Cím a kiadóban. 7374
- GYÓGSZERTÁRNAK, vagy drogériának, gyönyörű, komplett berendezés eladó. Érdeklődni: Episcopinei 17., földszint 2. 7376
- SZOBÁ-KONYHÁS lakást keresek. Csak Emil. Mocieni 12. 7377
- KÖZÉPKORU úriasszony házvezetőnő, anyahelyettesi állást keres, feltétlen úri gondolkodású emberreknél. Arad kivételével, ahol elhelyezhetné háló- és konyhabútorát. Ajánlatokat „Megbízható” jelíggére a kiadóba. 7378
- ÚJ CONTINENTAL írógép eladó. Sinca ucca 12-14. 7379
- KRISTYORY féle luxus sütőde augusztus 15-én modernül felszerelve ismét megnyílik. Kenyér előjegyzés augusztus 10-én kezdődik. Szíves pártfogást kér Ferestan Filimon. 7380
- HÁROMSZOBÁS lakás lépcsőházi bejárattal centrumban irodának, varrodának kiválóan alkalmas, azonnalra kiadó. Cím a kiadóban. 7381

## Forum mozi

Telefon 20—10. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.  
**Deanna Durbin** nagyszerű magyartárgy filmje  
**Csatlan a csók**  
ROBERT CUMMINGS SZÓKE SZAKALD

## Ma, kedden csak az ARO-ban Az 5-ös számú Őrház

JÁVOR PÁN — BULLA ELMA  
Olvassa és terjessze a „Jövő-t”

## URANIA

Előadások: 3, 5, 7, 9 Szenzációs zenés komédia, CSORTOS GYULA legnagyobb szerepében. Erdélyi Mici, Jávor Pál, Kabos Gyula, Fenyvessy Éva, Haraszt, Mici felléptével. Jegyelővétel